

# Nouvelliste

SERVICE DE PUBLICITE · PUBLICITAS S. A. · SION  
Téléphone (027) 2 12 36  
et toutes les agences de PUBLICITAS S. A.

## VALAISAN

REDACTION ET ABONNEMENTS : SAINT-MAURICE  
Téléphone (025) 3 65 61  
Compte de chèques postaux Il c 274

TARIF DE LA PUBLICITE  
Annonces . . . . . 14 ct. le mm  
Réclames . . . . . 35 »  
Mortuaires . . . . . 30 »  
Majoration de 20 % pour tout emplacement exigé par le client. (Réclames 1re page 25 %)  
Tirage contrôlé par la FRP

PREMIER QUOTIDIEN D'OPINION ET D'INFORMATION  
DE LA VALLÉE DU RHONE

PRIX DES ABONNEMENTS POUR LA SUISSE  
1 an . 6 mois 3 mois  
Sans Bulletin officiel . . . . . 25.— 13.50 7.50  
Avec Bulletin officiel . . . . . 33.— 18.— 10.—  
Etranger : Demander le tarif

## Des comptes fédéraux à l'expansion économique

Le public est chaque année assez bizarrement tenu au courant des résultats financiers du compte d'Etat de la Confédération. La presse reçoit en effet un premier communiqué donnant quelques chiffres globaux qui sont assez largement commentés — surtout si les bénéfices ou le déficit est de quelque importance ou si les commentateurs se croient autorisés à crier au miracle financier. Parfois, un second communiqué vient ultérieurement donner quelques résultats de détail. Puis paraît enfin le compte d'Etat lui-même et le Message dans lequel le Conseil fédéral commente l'exercice écoulé et énonce quelques considérations d'ordre général, bien senties et surtout intéressantes.

Ce dernier stade de la proclamation des résultats financiers du compte d'Etat de la Confédération vient de donner un regain d'actualité à cette question. Nous ne reviendrons pas ici sur les résultats eux-mêmes, soit sur le boni magnifique enregistré pour l'exercice écoulé. Il nous paraît plus intéressant de nous arrêter un instant à la partie générale du Message, notamment en ce qui a trait à la petite récapitulation des résultats du compte d'Etat depuis la fin de la guerre, récapitulation qui amène le Conseil fédéral à la conclusion que deux exercices seulement se sont terminés avec un excédent de dépenses de 241 millions au total, tandis que 8 exercices se terminaient par des bonis atteignant le montant global de 1897 millions. Il est donc resté, sur ces dix années, un boni net global de 1656 millions de francs. Ce chiffre permet aux auteurs du Message de constater que la position financière de l'Etat central s'est fortifiée au cours de ces dernières années.

En fait, la situation financière de la Confédération est bien meilleure encore que ne le laisse croire la somme des bonis enregistrés au cours de ces dernières années. Pour s'en rendre compte de manière exacte, il

convient de tenir compte aussi des versements très importants effectués au compte amortissements et aux fonds de provision, versements qui, au cours de ces dernières années, ont constamment dépassé les sommes prévues au budget. Il faut également tenir compte du programme de réarmement dont les dépenses, dites extraordinaires, ont jusqu'ici été aisément financées par les seules recettes courantes de l'Etat. Or, sur un montant total de dépenses d'armement prévues de 1684 millions, 1188 millions avaient été effectivement dépensés à la fin de 1955.

La presse a plus d'une fois relevé, au cours de ces dernières années, combien les prévisions budgétaires concernant les recettes restaient timides et régulièrement en-dessous de la réalité. Ce fut en effet une tendance constante de ces dernières années, bien qu'un net progrès ait été enregistré au cours des deux derniers exercices. Pourquoi ce pessimisme systématique ? Avait-il pour but de peindre le diable sur la muraille pour décourager certaines revendications ? C'est probablement en partie le cas. Mais si l'on a régulièrement fait de graves erreurs d'appréciation, toujours dans le même sens, c'est aussi parce que les bureaux chargés d'élaborer les budgets fédéraux l'ont fait dans une psychose de crise, ou, du moins, en pensant toujours à une crise possible. Or, plus les années de prospérité s'ajoutaient les unes aux autres, plus aussi les cercles officiels tendaient à croire proche une éventuelle dépression économique. Cette dépression se fait toujours attendre et les prévisions les plus récentes et les plus sérieuses permettent de penser qu'elle n'est pas encore pour demain.

Il faut évidemment rendre aux auteurs des prévisions budgétaires cette justice qu'ils avaient conservé le souvenir cuisant des années de l'entre-deux-guerres

et qu'ils voulaient se montrer assez prudents pour éviter de fâcheuses mésaventures à l'Etat au cas où surgirait une nouvelle crise. Dans ce domaine, l'erreur était évidemment possible. Mais les pronostiqueurs officiels n'en ont pas moins oublié de tenir compte de certains facteurs nouveaux, mais de caractère permanent, qui sont susceptibles de modifier de fond en comble les données du problème.

Ces facteurs, ce sont l'augmentation constante de la population ; elle a pour corollaire un accroissement du nombre des contribuables, d'une part et, de l'autre, une augmentation du volume de la consommation dont le fisc ne va pas sans tirer quelques avantages financiers.

Un autre facteur est l'amélioration progressive du niveau de vie ; les hausses de salaires permettent à de larges couches de la population de satisfaire de nouveaux besoins ; ce sont autant d'occasions d'accroître la consommation de biens de consommations durables, lesquels paient l'impôt sur le chiffre d'affaires et sont un motif de prospérité pour les entreprises industrielles et commerciales, celle-ci payant à leur tour davantage d'impôts.

Enfin, troisième facteur, les ajustements de salaires ont eu pour conséquence de faire passer de nombreux contribuables dans des classes fiscales supérieures, d'où un accroissement important des rentrées fiscales.

Au vu des résultats de ces dernières années, on est en droit de penser que les budgets de l'avenir devraient être élaborés en tenant compte de ces facteurs nouveaux et en se départissant de cette optique de crise qui a trop longtemps exercé un effet paralysant sur toute une partie de notre économie. L'erreur était naguère excusable. Elle ne l'est plus aujourd'hui, car tout laisse à penser que la tendance à l'expansion se poursuivra au cours de ces prochaines années.

Puissent les milieux fédéraux compétents se pénétrer de la réalité de cette évolution à long terme, en mettant sur pied le définitif projet de la réforme définitive des finances fédérales.

M. d'A.

### Lettre de Londres

## La visite de B. et K.

Que vont faire « B and K », Boulganine et Khrouchtchev ?

Telle est la question qui pendant ces deux dernières semaines a passionné la presse et l'opinion britanniques.

Durant son séjour en Angleterre, M. Malenkov, toujours souriant, avait visité des usines, s'était entretenu avec des ouvriers. Il avait abordé des passants dans la rue, embrassé des enfants, tendu ses joues aux baisers de jeunes filles porteuses de bouquets.

C'était, semblait-il, ce que souhaitaient pouvoir faire également les deux leaders soviétiques, qui viennent d'arriver à Londres, mais c'était aussi ce que voulait éviter le gouvernement britannique.

En effet, l'insistance avec laquelle Boulganine et Khrouchtchev réclamaient le droit de tenir une conférence de presse (droit que Londres leur refusait), le désir pressant de visiter des entreprises du Pays de Galles, qui leur fermaient leurs portes (il s'agit d'usines frappées de crise et dont les ouvriers sont en chômage partiel), permettaient de craindre que les dirigeants soviétiques aient l'intention de s'adresser au peuple anglais en passant par-dessus la tête du gouvernement et que leur visite devienne une tournée de propagande.

C'était bien l'opinion de l'Anglais moyen que reflétait le « Daily Mirror » lorsqu'il publiait dans un éditorial de la semaine passée : « Les tyrans de la Russie, qui tiennent des millions d'hommes en esclavage, désirent profiter de nos libertés. Ils veulent être pris d'assaut par la foule britannique

comme ils l'ont été par les foules indiennes. Cela leur permettrait de semer des doutes supplémentaires dans l'esprit des Américains quant à la solidité des liens anglo-américains ».

L'on tenait à éviter des manifestations d'enthousiasme populaire, peu probables, mais toujours possibles. Cependant, il n'y avait pas en Angleterre, à l'exception des milieux réfugiés et des milieux catholiques, qui considèrent que la détente est impossible tant que la Russie restera communiste et qu'elle dominera les républiques de l'Est, il n'y avait pas d'opposition de principe à la visite de Boulganine et Khrouchtchev. La controverse ne portait que sur le caractère de cette visite : Était-ce une visite purement diplomatique ou une visite d'amitié ?

Le gouvernement, préférant la première formule, souhaitait contenir les visiteurs dans les limites du protocole et des conversations diplomatiques ; M. Eden n'avait-il pas déclaré aux Communes : « Le principal objet de cette visite est la discussion des nombreux problèmes qui divisent le monde ».

La presse travailliste, trouvant la formule gouvernementale trop rigide et difficilement réalisable, conseillait de lâcher la bride aux Russes et, après avoir « parlé affaires » de leur offrir un voyage d'agrément à travers le Royaume-Uni. Pourquoi, écrivait-elle, redouter l'influence que pourraient exercer les visiteurs russes et ne jamais songer à l'influence que les Anglais pourraient avoir sur leurs hôtes.

Malgré l'annonce de la dissolution du Kominform et la déclaration soviétique sur le Proche-Orient, qui encouragent une tendance dans l'opinion anglaise à considérer que peut-être quelque chose a réellement changé en URSS et que les sourires prodigués par Boulganine et Khrouchtchev sont sincères, la méfiance ne s'est pas tout à fait éteinte et bien nombreux sont les Anglais

qui souscrivent à ces lignes signées Edward Crankshaw, spécialiste des questions soviétiques à l'Observer : « Aujourd'hui, le rideau de fer se soulève et cela ne nous plaît pas du tout. Nous étions bien plus à l'aise et nous nous sentions sur un terrain plus sûr quand il était possible de parler aux Russes et que les relations Est-Ouest n'existaient tout simplement pas ». Roland Troillet.

### Nouvelles religieuses

#### Les tribulations du christianisme en Allemagne orientale

M. Johannes Dieckmann, président de la Chambre populaire d'Allemagne Orientale, a adressé récemment une lettre à l'organe central du Parti « socialiste » unifié d'Allemagne démocratique, selon laquelle tous les enfants qui ont atteint l'âge de 14 ans doivent décider par eux-mêmes de leur appartenance à une communauté religieuse.

On lit notamment dans cet écrit : « Si un enfant confirmé, qui a par conséquent atteint l'âge de 14 ans au moins, fait l'objet d'une demande d'instruction religieuse complémentaire, cette requête ne peut être formulée par les éducateurs, mais doit être faite par l'enfant lui-même. Une telle requête d'un enfant de 14 ans révolus ne peut être adressée qu'à la communauté religieuse, et les « salles d'écoles » ne doivent pas être employées à cette fin. » Le président de la Chambre cite, à l'appui, de sa thèse, la constitution de la zone soviétique.

\* \* \*

L'organe du parti chrétien-démocrate d'Allemagne de l'Est Neue Zeit réclame à nouveau que les églises chrétiennes de la République démocratique d'Allemagne Orientale fassent une déclaration de loyauté à l'égard du Gouvernement. S'en prenant plus particulièrement à l'Eglise évangélique, le journal dit, entre au-

tres, qu'il est absurde de vouloir maintenir dans la République démocratique une église évangélique « intégrée à l'ouest ». Il ne faut pas chercher à maintenir pour cette confession une seule orientation politique ; ceux qui essayent de le faire travaillent contre l'unité de l'Eglise évangélique.

#### Ordination sacerdotale du premier Capucin indien

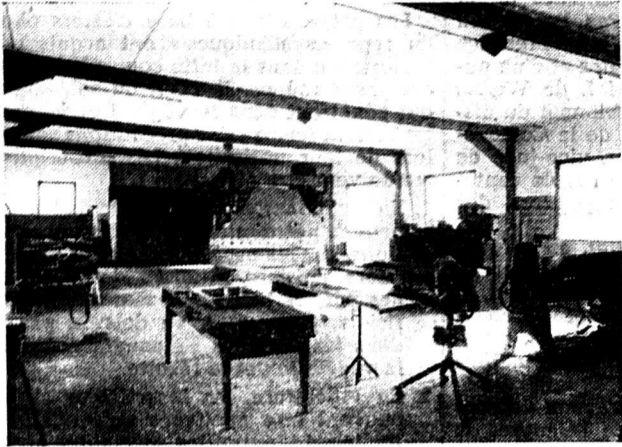
Son Exc. Mgr Beck, vicaire apostolique d'Araucanie, a conféré l'Ordination Sacerdotale au diacre Severiano Alkaman, qui appartient à la tribu indienne des Araucaniens. Le nouveau prêtre qui est le premier Capucin Indien, appartient à la Province Bavaroise des Capucins, qui a la charge du Vicariat Apostolique d'Araucanie.

#### Le communisme — la plus grande hérésie de l'époque moderne

Les évêques de Malaisie ont fait lire, dimanche 22 avril, une Lettre Pastorale Collective mettant en garde les fidèles contre les dangers du communisme. On lit notamment dans ce document, destiné à préparer la célébration de la Fête de Saint-Joseph Artisan du 1er mai : « Le communisme militant est la plus grande hérésie de notre temps, l'ennemi le plus dangereux du genre humain, et un grand péril pour la Malaisie. »



**Ateliers INOXA** Vernayaz  
Tél. (026) 6.57.94



**Travaux de Presse :** profils jusqu'à 3000 mm. et 5 mm. épais.  
**Fabrication d'articles** en acier inoxydable ou tôle noire

**Generalvertretung**  
für  
**Grossverkaufsartikel**

bestens begutachtet, mit nachweisbaren dauernden grossen Absatzmöglichkeiten bei der Landwirtschaft, Molkereien, Futterwarenhandlungen, Lagerhäuser, Bäckereien, Metzgereien, etc. für einige Kantone zu vergeben.

**Aussergewöhnlich hoher Verdienst**

Nur erstklassige Verkaufskräfte, die auf eigene Rechnung arbeiten, senden ihre Offerte unter Chiffre 426 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

**AVIS DE TIR**

Carte nationale Martigny au 1 : 50.000.  
Mercredi 25. 4. 0900-1700 : canon : Le Généri - Pte des Ecandies - Col des Ecandies - Pte d'Orny - Aiguille d'Arpette - C. de la Broya - La Broya - Pt. 2198 - Arpette P. 1627 - Pt. 1879 - Pt. 1687 - Plan la Jeur - Pt. 1915 - La Jure - Six des Orgues.

572000/096000.  
Emplacement des pièces : Follatères.  
Hauteur verticale au-dessus de la mer présentant des dangers : 4000 m.  
Vendredi 27. 4. 0800-1800 : canon : M. Brûlé - Vouardette - La Chauz - Boveyre - Gode Seye - Pte de Boveyre - M. Rogneux.

585000/094000.  
Emplacement des pièces : Comeire.  
Hauteur verticale au-dessus de la mer présentant des dangers : 4500 m.  
Samedi 28. 4. 0700-1600, canon : comme le 27. 4.  
Eventuellement se renseigner Tél. (025) 3.65.71.  
Pour le détail, voir l'avis affiché dans les communes.

Arsenal fédéral, St-Maurice.  
Place d'armes, St-Maurice.

**Cinéma**

Lundi 23 : Dernière séance  
**LES REVOLTES DE LA CELLULE 11**



Du mardi 24 au dimanche 29  
Grace Kelly, Gary Grant et Charles Vanel dans  
**LA MAIN AU COLLET**

Jeudi 26 : REPRISÉ  
**MARCELINO PAN Y VINO**  
14 h. 30 Enfants et 20 h. 30



Jeudi 26  
**LES REVOLTES DE LA CELLULE 11**

Du vendredi 27 au dimanche 29  
Une œuvre toute de fraîcheur et de grâce  
**MARCELINO PAN Y VINO**

avec le petit Pablito Calvo  
Dimanche à 14 h. 30 :  
Séance spéciale pour enfants

**A vendre beaux plantons**

de fraise à Fr. 5.- le cent.  
S'adr. Robert Crittin, de Maurice, St-Pierre-de-Clages.

**A vendre**

un monte-charge avec chariot, une faucheuse à moteur, charrue, etc., en bon état. S'adresser à Alois Zenklusen, Les Tardys, Monthey.

**A vendre**

1 motofaucheuse Rapid et une motofaucheuse Record, 6 CV., 5 vitesses et marche arrière. Le tout en parfait état de marche. J. Durier, Illiez, tél. 4 32 65.

**On cherche**

**Sommelière**

téléphoner ou se présenter au Café de la Poste, Tél. 6.30.15, Fully

**Baisse**

jusqu'à épuisement du stock, lard maigre fumé à 6.20 fr. le kilo. Saucisses de porc extra à 5 fr. le kilo. Saïndoux garanti pur porc à 2 fr. le kilo. Charcuterie de campagne vaudoise Pierre Helfer, Mont s. Rolfe.

On cherche pour de suite ou 1er mai dans petit hôtel-restaurant de passage : une

**sommelière**

une  
**cuisinière**

une  
**filie de cuisine**

Place à l'année. Bons gages. Tél. (025) 3.41.07.

A vendre ou à louer à Evionnaz une vieille

**habitation**

provenant de feu Albert Coquoz, comprenant une chambre, cuisine, galetas, caves et remise. S'adresser à Case postale 123, Martigny.

**ABONNEZ-VOUS AU**

**- Nouvelliste -**



**Eprouvé et reconnu par le bureau de contrôle de la Société Suisse des Médecins-Dentistes (Société Suisse d'Odontologie-SSO)**



Soucieuse du maintien de la santé publique, la Société Suisse des Médecins-Dentistes a créé un service scientifique, neutre et indépendant qui, désormais, contrôlera et expertisera les produits d'hygiène dentaire. Nous avons le plaisir de vous annoncer que la pâte et l'essence dentifrices Binaca ont passé cet examen avec succès.

Le signe rouge SSO que nous reproduisons ici figurera donc dès à présent sur les emballages de Binaca. Voilà qui prouve de nouveau que Binaca au sulfo-ricinoléate, à l'action détersive surprenante, contribue véritablement à maintenir la santé de vos dents!

BINACA S.A., Bâle

V 63B

Ça se sent du bout des doigts

**Quelle finesse - quel éclat - quelle propreté!**

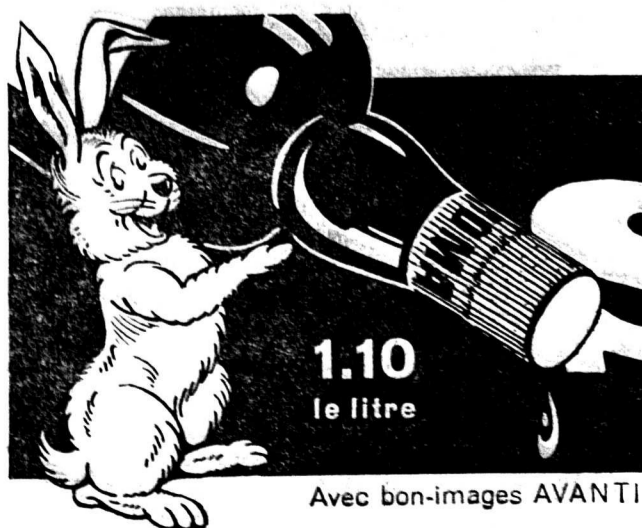
Mais pour ça... le nouveau VIM qui mousse!



Grâce à sa qualité insurpassable, vous ne voudrez plus rien d'autre!

Versez un peu de VIM dans le creux de la main et touchez du doigt: quelle finesse! Voilà pourquoi VIM nettoie avec tant de ménagement.

**VIM donne la propreté et l'éclat!**



1.10  
le litre

Avec bon-images AVANTI

**AVEC UN LITRE DE VINAIGRE STOMA: 50 SALADES**

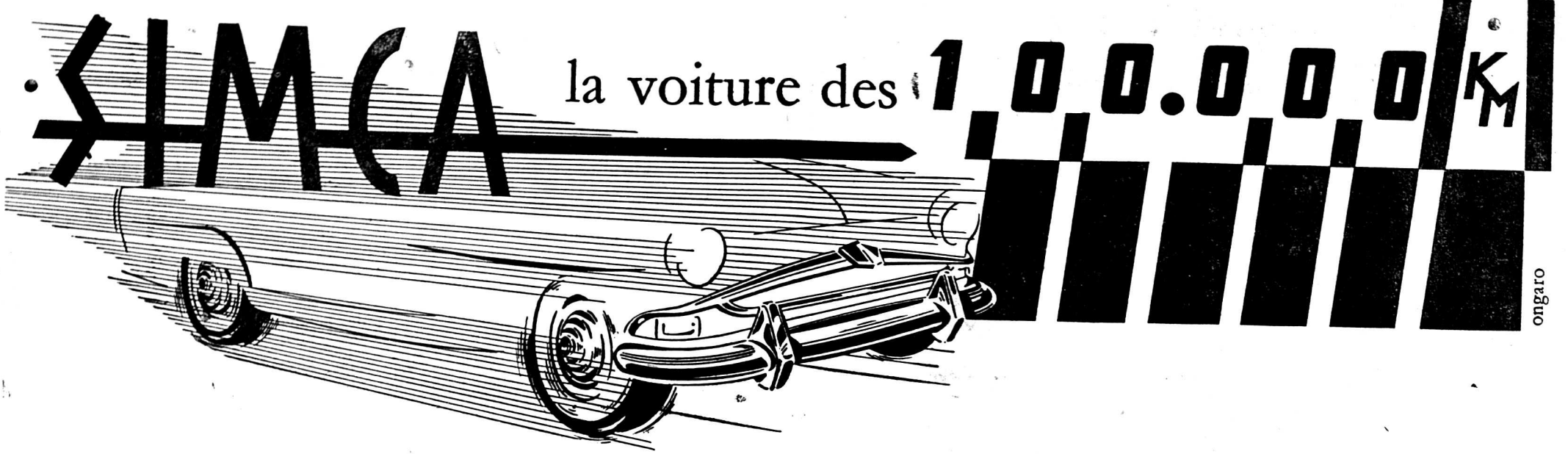
VINAIGRE DE TABLE

**STOMA**

Le vinaigre STOMA est très économique. De goût relevé, il en faut peu pour donner du goût à une salade. Sa saveur franche plaît à chacun. Un excellent vinaigre pour tous usages.

L. CHIRAT S.A. Carouge-Genève





**Simplification énorme  
de l'entretien des sols!**  
grâce à WEGA-Durobril



WEGA-Durobril a été créé spécialement pour les sols exposés à une forte circulation et pour les intérieurs soignés. Des années de recherches et d'essais pratiques sur des milliers de m<sup>2</sup> de sols divers ont conduit à cette nouvelle cire « concentrée », qui forme un revêtement extra-dur.

WEGA-Durobril ne doit être étendu qu'en couche *très mince*, car la plus fine pellicule offre déjà assez de résistance aux plus grandes épreuves et empêche la saleté et la poussière de pénétrer dans le sol; d'où son rendement et son économie. L'éclat de WEGA-Durobril tient longtemps et il suffit d'un simple coup de frottoir pour le raviver.

Une cire molle s'étend certes plus facilement et plus abondamment, mais elle ne donne jamais un revêtement aussi tenace.

Si vous y réfléchissez, vous préférerez donc sans aucun doute consacrer un peu plus de temps pour obtenir une couche de fond dure et ne plus avoir ensuite à encaustiquer pendant des semaines.

Fabricant: A. Sutter, produits chim.-techn., Munchwilen / TG

**Parfaitement!**  
**Le lait et le café  
font une boisson**



Un bon café au lait robuste ne s'obtient que par adjonction de Franck Arome. C'est la chicorée Franck Arome qui « lie » le café, c'est elle qui lui confère de l'accent, de l'arome et sa belle couleur soutenue.

Le café au lait est une composition très avantageuse de propriétés nutritives et stimulantes — justement ce dont on a besoin le matin pour donner de l'impulsion au corps et à l'esprit. Essayez-le!

**Charcuterie tessinoise**

- Ravioli Fr. 5.— p. kg.
- Saucisses de chèvre Fr. 1.70 p. kg.
- Mortadella casalinga fumé Fr. 3.— p. kg.
- Mortadella Bologna I. qual. Fr. 5.50 p. kg.
- Mortadella Bologna II. qual. Fr. 4.— p. kg.
- Saucisses de porc, fraîches I. qual. Fr. 5.— p. kg.
- Salami type Varzi I. qual. Fr. 11.— p. kg.
- Salami extra Fr. 9.50 p. kg.
- Salami type Milano Fr. 8.— p. kg.
- Salametti cacciatori I. qual. Fr. 8.— p. kg.
- Salametti II. qual. Fr. 5.— p. kg.
- Coppa Fr. 12.— p. kg.
- Bœuf pr bouilli et ragoût Fr. 2.80 p. kg.

Macelleria - Salumeria : Paolo Fiori Locarno

(Prière d'écrire lisiblement).

A vendre

**agencement de magasin**

comprenant meubles; Frigidaire avec moteur, balance Universal, trancheuse à viande électrique, moulin à café, etc. Le tout état de neuf.

Ecrire au Nouvelliste sous chiffre O 2333.

**A vendre chalet**

situé à Mottec sur Zinal (Val d'Anniviers) construit en 1943, rez-de-chaussée et un étage, 7 pièces; devrait être démonté et déplacé.

Pour visiter et traiter, s'adresser à Entreprise Galerie Tsarmette, Mottec, (VS). Tél. (027) 5.52.02.

**contremaître**

Faire offres écrites avec prétentions et certificats sous chiffre P 5942 S à Publicitas, Sion.

Café-Restaurant demande pour tout de suite

**filles d'office  
sommelière**

Ecrire avec photo, copies de certificats à Restaurant Le Prieuré, Pully-Lausanne.

**Chaises de la Fête  
des Vignerons**

en fer, pliantes, vernies aluminium

**Ces jours, nous sommes débordés  
de commandes!**

Pour accélérer les expéditions, nous avons centralisé la vente à notre

**Magasin, rue de la Louve 10**

Toujours, Fr. 14.50 pièce. Franco de port par 10 pièces. Commandes téléphoniques acceptées

Tél. 23 97 97 ou 23 97 75 à Lausanne

**GLARDON - Occasions**

**CENTRE MARTIGNY-VILLE  
IMMEUBLE PHARMACIE MORAND**

**à louer**

tout de suite ou date à convenir

1 STUDIO avec cuisine et douche . . . Fr. 80.—

1 APPARTEMENT de 7 pièces, tout conf. Fr. 236.25

1 APPARTEMENT de 4 pièces, tout conf. Fr. 153.15

Tout ces appartements sont à l'état de neuf

Pour visiter : M. DELL ESSA, Avenue de la Gare, MARTIGNY

Pour traiter : M. Achille CARREL, Dôle 3, LAUSANNE

**Dr Maurice Michellod**

médecin-radiologue F. M. H.

SION

**de retour**



Madame, pensez aussi à vous

**Une paire de bas nylon  
des bœux à provisions**

Exigez avant tout la qualité  
la qualité Valrhône



Grande entreprise cherche

**secrétaire**

place stable et intéressante pour personne ayant pratique et connaissance des travaux de bureau. Langue maternelle française, connaissances d'allemand. Bonne rétribution.

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire au Nouvelliste sous N 2332.

Nous cherchons pour notre atelier de réparations jeune

**mécanicien**

connaissant les moteurs Diesel et si possible la soudure électrique. Ecrire Natural Le Coultre, case Rive 400, Genève.

A louer

**alpage**

près frontière, pour 35 bêtes, à Bernex (Haute-Savoie). S'adr. à Mme Cachat, Neuchâtel sur Evian.

A vendre de particulier une

**voiture**

automobile Simca Aronde, année 1953, roulé 30,000 km. En parfait état. — S'adresser sous chiffre P 5928 S à Publicitas, Sion.

A vendre d'occasion et faute d'emploi, une

**moto**

Condor A 580, complètement révisée à neuf. Prendre l'adresse chez Mme de Siebenthal, L'Union, Bex.



**Clôtures**

en bois imprégnés à chaud, en fil acier, en treillis. Demandez offres, prospectus et visite de notre représentant

**Müller & Co**

**Fabrique de clôtures**

Löhningen à

SION

Case postale 307

Pour votre

**frousseau**

Adressez-vous à Emile Dubois, Confections, St-Maurice.





